

Iniziativa Europa, casella postale 6, 9215 Schönenberg

Iniziativa popolare federale 'Per una Svizzera forte in Europa (Iniziativa Europa)' (pubblicata nel Foglio federale il 2 aprile 2024).

Le cittadine e i cittadini svizzeri sottoscritti aventi diritto di voto chiedono, in virtù degli articoli 34, 136, 139 e 194 della Costituzione federale e conformemente alla legge federale del 17 dicembre 1976 sui diritti politici (art. 68 segg.):

La Costituzione¹ federale è modificata come segue:

Art. 54a² Integrazione europea

¹ La Confederazione partecipa attivamente all'integrazione europea.

² A tale scopo conclude trattati internazionali con l'Unione europea che garantiscano una partecipazione durevole ed evolutiva alle libertà del mercato interno europeo e ad altri ambiti della cooperazione europea, in particolare alla cultura, alla formazione, alla ricerca e alla protezione del clima.

³ Nel quadro dei trattati in vigore la Confederazione e i Cantoni assicurano che i valori fondamentali della democrazia e del federalismo, le basi naturali della vita e l'equilibrio sociale in seno alla collettività e sul mercato del lavoro siano tutelati.

Art. 197 n. 16³

16. Disposizione transitoria dell'articolo 54a (Integrazione europea)

Al più tardi dopo l'accettazione dell'articolo 54a da parte del Popolo e dei Cantoni, il Consiglio federale conclude senza indugio i trattati necessari con l'Unione europea. Entro 12 mesi dalla conclusione dei negoziati sottopone i trattati all'Assemblea federale per approvazione. Nel contempo propone le misure necessarie per attuare l'articolo 54a capoverso 3. Queste assicurano in particolare l'applicazione efficace e durevole in Svizzera del principio europeo della parità di condizioni per lo stesso lavoro nel medesimo luogo.

¹ RS 101; ² La numerazione definitiva del presente articolo sarà stabilita dopo la votazione popolare dalla Cancelleria federale; questa la coordinerà con le altre disposizioni vigenti della Costituzione federale e la adeguerà in tutto il testo dell'iniziativa; ³ Il numero definitivo della presente disposizione transitoria sarà stabilito dalla Cancelleria federale dopo la votazione popolare.

! Chiunque nell'ambito di una raccolta delle firme si rende colpevole di corruzione attiva o passiva oppure altera il risultato della raccolta delle firme è punibile secondo l'articolo 281 e rispettivamente 282 del Codice penale. !

Sulla presente lista possono firmare solo cittadini aventi diritto di voto al livello federale nel Comune indicato. Chi appoggia la domanda deve firmarla personalmente.

| Cantone | N. d'avviamento postale | Comune politico |
|---------|-------------------------|-----------------|
| | | |

| Cognome (di proprio pugno e possibilmente in stampatello) | Nomi (di proprio pugno e possibilmente in stampatello) | Data di nascita (giorno/mese/anno) | Indirizzo (via e numero) | Firma autografa | Controllo (lasciare in bianco) |
|---|--|------------------------------------|--------------------------|-----------------|--------------------------------|
| 1 | | | | | |
| 2 | | | | | |
| 3 | | | | | |

Chiunque nell'ambito di una raccolta delle firme si rende colpevole di corruzione attiva o passiva oppure altera il risultato della raccolta delle firme è punibile secondo l'articolo 281 e rispettivamente 282 del Codice penale.

Il Comitato promotore dell'iniziativa, composto dei seguenti promotori, è autorizzato a ritirare la presente iniziativa con decisione presa dalla maggioranza assoluta dei suoi membri aventi ancora diritto di voto:

Messmer Alexander, Städtli 7, 8505 Pfyn; Trede Aline, Sonneggring 15, 3008 Bern; Glättli Balthasar, Förrlibuckstrasse 227, 8005 Zürich; Lo Pumo Danilo, Breitensteinstrasse 57, 8037 Zürich; Ullmann Dominic, Widenhubstrasse 8, 8552 Felben-Wellhausen; Blant Emile, Puits 5, 2300 La Chaux-de-Fonds; Molina Fabian, Schaffhauserstrasse 15, 8006 Zürich; Schmid Florian, Laubschochenstrasse 1, 79807 Lottstetten, Deutschland; Werder Hans, Wildhainweg 16, 3012 Bern; Gerber Isabelle, Triemlistrasse 21, 8047 Zürich; de Sepibus Joëlle, Buristrasse 24, 3006 Bern; Amacker Kathrin, Im Klosteracker 25, 4102 Binningen; Marchon Lisa, Jülicher Strasse 14, 40477 Düsseldorf, Deutschland; Franzini Luzian, Eichwaldstrasse 7, 6300 Zug; Gollmer Martin, Heimeliweg 2b, 8952 Schlieren; Huber Michael, Weesenstrasse 18, 9050 Appenzell; Widmer Nadège, Chemin Pauvre-Jacques 1, 1630 Bulle; Walder Nicolas, Chemin de la Vigne Rouge 1, 1227 Carouge; Hofer Paul, Buchenstrasse 12, 4104 Oberwil; Bez Raphaël, Hilfikerstrasse 4, 3014 Berne; Hurschler Roland, Lettenstrasse 26, 8037 Zürich; Wyss Sarah, Schorenweg 36, 4058 Basel; Ameti Sanija, Kanzleistrasse 80, 8004 Zürich; Arslan Sibel, Rebgrasse 1, Postfach 4005 Basel; Manser-Egli Stefan, Halden 1, 6207 Nottwil; Guldimmann Tim, Barbarossaplatz 4, 10781 Berlin, Deutschland; Cottier Thomas, Kunoweg 17, 3047 Bremgarten

Termine per la raccolta delle firme: 2 ottobre 2025.

Si attesta che i summenzionati (numero) firmatari dell'iniziativa popolare hanno diritto di voto in materia federale ed esercitano i diritti politici nel Comune indicato.

Il funzionario attestatore (firma autografa e qualità ufficiale)

Luogo:

Data:

Firma:

Qualità ufficiale:

Bollo ufficiale

Se volete sostenere la causa di questa iniziativa popolare, potete stampare la presente lista delle firme, riempirla, metterla in una busta e spedirla il più presto possibile prima del 2 ottobre 2025 a:

Iniziativa Europa, casella postale 6, 9215 Schönenberg

Non è necessario riempire tutte le righe.